FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 58 Algoma W — S. Distr ct No. 58 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 23 B — {In / dans} Townships of Shakespear, Dunlop & Gough, etc. — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE			WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR — DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						NOTES
Dwelling House.	Family, boarder or inmate.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or street and number. Rural or residential number. If in township or parish, give P. O. and lot or concession number. If in city, town or village, the street and number.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to this country.	Year of naturalization, if naturalized.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Trade, occupation or profession.	Employer, employee, working on own account, or without wages.	Employer, employé, travaillant à son compte ou sans salaire.	Name of employer (or firm) for whom employed. Nature of industry.	Weeks employed in 1910.	Hours per week usually employed.	Wages earned in 1910.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English.	Insurance. Amount.	Assessment or premium.	Cost of insurance for one year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English.	Blind.	Deaf-mute.
Dwelling / Habitation	Family / Famille	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou numéro et no de lot. No. de maison pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Employeur, employé, travaillant à son compte ou sans salaire.	Travaillant à son compte ou travail sans salaire.	Nom de l'employeur (ou de la firme) pour qui on travaille. Genre d'industrie, commerce, etc.	Nombre de semaines à l'emploi pendant 1910.	Nombre d'heures de travail par semaine, ordinairement.	Salaires gagnés en 1910.	Nombre de mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Parle anglais.	Montant de la police.	Prime ou cotisation.	Coût de l'assurance pour une année.	Nombre de mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Parle anglais.	Aveugle.	Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		James Jones	Sable River	Ma		S	May	1888	23	France	1908		French	French	Roman Cath	Miner	Employee				40																	
2		Edgar Purple		Ma		S	Aug	1878	32	Ca			French	Canadian	Roman C	Driller	Employee				40																	
3		Frank Edgar		Ma		S	Oct	1876	34	Ca			French	Canadian	R. Catholic	Driller	Employee				40																	
4		Geo Purple	Sable	Ma		S	Sept	1885	25	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
5		Geo Purple	Sable	Ma		S	Aug	1887	23	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
6		Mrs Purple	Sable	Fa		S		1889	21	Ca			English	Canadian	Roman C	Home	Employee				40																	
7		Bernard Frank		Ma		S	Feb	1891	19	Ca			French	Canadian	Roman C	Farmer	Employee				40																	
8		Eugene Pierre		Ma		S	Sept	1891	19	Ca			French	Canadian	Roman C	Farmer	Employee				40																	
9		Eugene Jones		Ma		S	Nov	1890	20	Ca			French	Canadian	Roman C	Farmer	Employee				40																	
10		Alexis Peter		Ma		S	Feb	1892	19	Ca			French	Canadian	Roman C	Farmer	Employee				40																	
11		Arsenault Theo		Ma		S	Nov	1878	32	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
12		Salomie Roman		Fa		S	Feb	1888	22	Ca			French	Canadian	Roman C	Keeper	Employee				40																	
13		Hilaire St Pierre		Ma		S	July	1878	32	Ca			French	Canadian	Roman C	Farmer	Employee				40																	
14		Napoleon Pierre		Ma		S	Jan	1880	31	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
15		Robert Pelletier		Ma		S	Oct	1881	29	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
16		Beauchamp Alex		Ma		S	Sept	1878	32	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
17		Godin Edward		Ma		S	May	1883	28	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
18		Gerard Gordon		Ma		S	Aug	1883	27	Ca			Irish	Canadian	Protestant	Miner	Employee				40																	
19		Pierre Pierre		Ma		S	Jan	1879	32	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
20		Albert Pelletier		Ma		S	Feb	1882	29	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
21		Herbert Evans		Ma		S	Sept	1883	27	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
22		Alf Alex Pierre		Ma		S	Feb	1888	23	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
23		Thomas Mitchell		Ma		S	Jan	1888	23	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
24		Wellington Francis		Ma		S	Dec	1888	22	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
25		Napoleon Pierre		Ma		S	May	1889	21	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
26		Donald Alex		Ma		S	Feb	1890	21	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
27		Kennedy Andrew		Ma		S	Aug	1878	32	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
28		Alexis Pete		Ma		S	Aug	1891	19	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
29		Theodore Wellington		Ma		S	Oct	1883	27	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
30		Pierre Wellington		Ma		S	July	1878	32	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
31		Rambeau Gordon		Ma		S	Aug	1880	30	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
32		Wm Donald		Ma		S	Feb	1882	29	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
33		Wilfred Wellington		Ma		S	Sept	1883	27	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
34		Alex Joseph		Ma		S	Feb	1880	31	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
35		Peter Edward		Ma		S	Jan	1896	15	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
36		John Edward		Ma		S	Aug	1888	22	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
37		Matthew Paul		Ma		S	Oct	1888	22	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
38		" Louis		Ma		S	Sept	1883	27	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
39		" Alfred		Ma		S	Aug	1886	24	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
40		" Henry		Ma		S	Oct	1887	23	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
41		Rowley Thomas		Ma		S	Jan	1878	33	Ca			English	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
42		Ernest Edward		Ma		S	Jan	1881	29	Ca			English	Canadian	Protestant	Miner	Employee				40																	
43		Powell Oscar		Ma		S	Feb	1882	28	Ca			English	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
44		Peter Jones		Ma		S	Feb	1886	24	Ca			English	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
45		Donaghan Patrick		Ma		S	March	1880	30	Ireland			Irish	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
46		Wm Henry Richmond		Ma		S	Sept	1883	27	Ca			English	Canadian	Protestant	Miner	Employee				40																	
47		Romanus Simmons		Ma		S	Feb	1890	21	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
48		Pierre Anthony		Ma		S	Feb	1870	41	Ca			French	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	
49		Scott Augustus		Ma		S	Sept	1860	50	Ca			English	Canadian	Protestant	Miner	Employee				40																	
50		Douglas Wellington		Ma		S	June	1862	50	Ca			English	Canadian	Roman C	Miner	Employee				40																	